求是報

社址福州南台大廟前
登記證 中宣會中字第二四八九號 內政部警字第四五九七號
電報掛號三〇六一一　電話二〇四五
本日出版二大張
第五千八百五十六號

親友聞悉有病者羣往求治各僅服藥一二瓶各告全愈先生眞乃神醫也茲無報用登報以端以先再造生之德語云有病必有藥此語誠不誣也

劉鴻銓敬告

召集股東會啓事

本會議決定於國歷二十五年三月二十八日下午三時在新港本公司內開股東常會修改章程改選董事及監察人并報告本屆（卽廿四年一月至十二月底止）營業情形暨討論各事務請諸股東屆期惠臨並希於開會前十日將股票連同印鑑送交新港本公司事務所領取入場券其因事不克到會者務須委托其他股東到會代表除函知外特再登報奉告諸希鑒察

福州電氣股份有限公司董事會啓

殿板四子書集註減價發售兼代售正地道滑石

茲有國產手工製造毛邊紙上海影印照原價六折每部大洋壹元貳角又有泰甯縣泰和興公司揭源坊採辦正地道天產滑石在敝行專售價目格外克己光顧者請到潭尾街曾生記紙行

律師郭贊唐爲永備公司警告售賣冒牌永備電池之商號

查永備公司所出品曾永備電池經呈請商標局註冊爲專用之商標而售賣冒牌永備電池者係妨害永備牌信用應構成犯罪行爲本律師受永備公司所托凡有侵害永備電池信用者應負有保護之責以後各商號如有發生售賣冒牌永備電池之事本律師定卽依法呈請官廳究辦以盡保護之責特此告白

肺露魁

此藥內含松脂漿及對櫻果子汁配製而成專治傷風咳嗽喉痛音啞氣管枝發炎以及各種癆疾功效卓著靈驗無匹如有斯疾者請速服肺露魁其病卽除誠化痰去咳第一聖藥也

每瓶大洋六角

福州中和大藥房化學醫士盧詩如監製

華僑迎賓館　菜部開幕　宿舍部啓事

本部去年冬季閉幕茲擇舊歷二月初二日重行開幕整舊革新大加改良所有特色於下（一）特聘名師適口快捷（二）節省經濟便點便酌（三）化學拚和漢洋盤菜（四）酒席出櫃包辦隨意（五）結婚宴會特別招待

本部因公會籌備處關係聯絡僑胞起見凡住館賓客每棚每天特贈洗澡券一張以示優待

華僑公會啓事

本會呈請保護華僑起見案奉福建省府批准通飭各屬切實保護在案茲因利便僑胞出洋計如有請領護照因居鄉途遠不便往返請由本會代領可也如係本會會員眷屬出洋團聚者可到會請領眷屬證明書藉資證明此啓

館址台江二路　電話二五八四

陳曦寫字

楷草隸篆

（字體）行書　魏碑　大篆　宋體　仿宋
（專寫）石印　雕刻　墻字　大幅　照牌
壽屏　墓誌　對聯　條幅　中堂
寓南台上杭街人壽保險舊址後進

本報出刊垂廿餘年紀載正確消息靈通中外各地無遠弗屆凡國內外之各種廣告登在本報者日見增多茲特函准

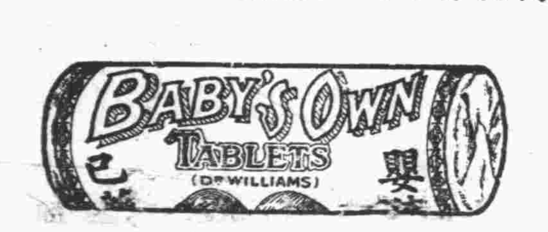
福建高等法院

凡關法律廣告非登本報不生效力

高等法院覆本報之原函

嬰孩自己藥片眞保赤良劑

因其男女兩公子先後爲嬰孩自己藥片治愈各疾而復健康前任雙河鎭警察署長現爲滿洲錦縣右屯街警察署司法主任劉彭緒君欣然稱讚此藥片爲保赤良劑試閱下刊劉君來書卽可知嬰孩自已藥片如有益于其令郞令愛也劉君書云（小女漢英出牙時發熱腹痛肌肉消瘦大便祕結且有咳嗽投藥頗多均未有效後試嬰孩自己藥片諸症霍然至今小女身體健康毫無疾苦又小兒寶印年將二歲近因胃弱腹痛泄瀉亦服嬰孩自己藥片病遂告痊體日肥壯足見嬰孩自已藥片眞保赤之良劑也）尊府有小孩否如有之請常備嬰孩自已藥片于家中此藥質純味美性和效大凡嬰孩食積便秘腹痛發熱泄瀉嘔吐傷風痰厥蛔蟲出牙各症均善治之各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶大洋七角六瓶三元五角郵力不取



理由不一而足然其選用則同

請試用三十天

請今日卽購李施德霖牙膏一管。此後三十天中。早晚各用一次。而觀君之齒牙因以更爲光潔者爲何如。其潔齒之作用迅速而澈底爲何如。君之齦部健壯而殷紅者又何如。君此後將不滿意於別種擦牙品矣。

李施德霖牙膏
LISTERINE TOOTH PASTE
又能使呼吸甜美

韋廉士醫生紅色補丸則爲例外

滿洲醫師述其對於韋廉士醫生紅色補丸及嬰孩自己藥片之經驗

遼寧朝陽鎭朝陽醫院主任劉作田醫師誠堪誇負其夫人亦爲醫者其子女九人無不壯强喜樂如此伉儷幸福如此闔宅健康實至可賀可羨而據劉君來書自述則此康强逢吉韋廉士醫生紅色補丸與嬰孩自已藥片與有功焉蓋前者曾裨益其夫人後者稗益其子女也劉醫書云（鄙人行醫十四載素不採用成藥惟韋廉士醫生紅色補丸則爲例外內子體弱多病得益于此丸不淺十五年來養育子女九人在妊孕與哺兒時均服此丸故其體强而子女亦壯健至于舍下小兒予常給服嬰孩自已藥片俾免食積便祕等患此兩葯造福吾家甚大故書此申謝幷爲他人告焉）

韋廉士醫生紅色補丸統治男女血虧腦弱各症屢試屢驗老少咸宜嬰孩自已藥片爲嬰孩胃腸牙出各症之專藥各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買定價韋廉士醫生紅色補丸每瓶大洋一元五角六瓶八元嬰孩自已藥片每瓶大洋七角六瓶五角郵費一概在內

傷風豈可出賣

當今之世凡有理性之人殆無不訕笑街頭張貼（出賣重傷風）條子謂能驅除傷風咳嗽之迷信心理蓋現代醫藥科學已顯示治療此種疾病之所需者乃能毀滅呼吸系病菌之藥物耳韋廉士吸入止咳片卽爲此特製者也此藥片在口中緩緩溶化時立卽揮化一種芬芳爽適殺菌力强而又治療敏速之氣體週循鼻道咽喉氣管迅將傷風病菌殺滅而使傷風痊愈也

河南寧陵學生合作社陳立亭君來書云（鄙人前患傷風咳嗽不止服藥多種未見有効後試韋廉士吸入止咳片不久傷風告愈咳嗽亦止誠良也藥）韋廉士吸入止咳片係新式吸氣治療咳嗽以及喉胸各疾之藥片統治喉痛氣喘氣管支炎吸烟人喉患等症各藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購大匣每匣七角五分小瓶六角郵力免收



敬送

遺精早洩健忘不孕腎虧腦弱神秘古方

並送靈藥醫圖賜索不取分文先祖瑞章公宦遊舊都得自內宮治遺精早洩健忘不孕等症服後能使思想靈敏精關強固容顏潤美神效驚人先祖在日三十年來嘉惠鄉里俱奏奇效遵囑公開濟世各界取方函索卽寄（閩）

上海虹口塘山路一中國腎腦病院

愛園主人拆字潤例啓事

主人自束髮受書研究字學頗有心得參考易學闡明哲理垂卅餘年革命工作廿餘年畢業師範監獄法政三學校歷任行政司法海陸軍教育各機關閱歷滄桑無一非數自民廿一倦遊歸里息影愛園遂我初衷聊以拆字自娛非敢云驗頗承中外達人枉顧戶限爲穿爰承嘉許賜以哲學家預言家活神仙各徽號殊爲愧怍但因避免習俗潤字不得不持高潤例甲壹元乙五百丙三百掛號以先後爲序特硏面議凡我親友其見諒諸住湯門兜永安街二號外埠寄來郵費五百隨到隨覆殼硯園內時間早七時至晚六時

天壽堂海狗鞭健腎丸

男子腎部虛弱第一

君你的身體如斯虛弱。安能享人生樂趣。速服

華興藥房總經理

中亭街電話二八七三

代售處

恒康國藥號	南台觀音井
元壽堂國藥號	南台觀音井
診壽堂西藥房	南台觀音井
壽椿林國藥號	南台巷頭街
華來國藥號	南台臺江汎
天一參藥號	南台臺江汛
中和西藥房	南台臺江汎
中南西藥房	南台福新街
康年西藥房	南台福新街
同仁國藥號	南台中亭路
廣濟堂國藥號	南台中亭路
同吉國藥號	南台海防前
裕春康國藥號	南台石獅兜
宏仁國藥號	南台塔仔兜
壽冏春國藥號	南台一保街
廣芝林國藥號	南台油巷下
和生國藥號	南台橫街
百齡國藥號	南台鋪前頂
宏康國藥號	城內南大街
利亞西藥房	城內南大街
冏春國藥號	城內南大街
耀華西藥房	城內南大街

石敬亭在京 商洽冀察各問題結果圓滿

—定明日北返過濟時將謁韓主席—

南京五日電 冀察綏靖公署總參議石敬亭連日在京分謁軍政當局商洽冀察兩省各項問題結果甚爲完滿石氏在京公畢定後日離京北返復命聞過濟南時謁魯省主席韓復渠晤談一切

日大使有田 今日覲林主席呈遞國書

▲昨謁張外長作首次拜會▼

南京五日電 日本新任駐華大使有田八郎昨晨八時由滬來京今日下午四時謁我張外長作首次拜會明日上午十一時半覲見林主席呈遞國書

財部方在 籌設不動產抵押銀行

—對浙商所請貸款未照准—

南京五日電 浙省府主席黃紹雄前電財部呈據杭市商會擬具工商放款七項請轉令中中交三銀行放款二百萬元特組放款委員會以資救濟市面現悉財部以該商放款須有相當抵押品爲原則如借款有相當抵押品自可直接向各銀行貸款不必由部轉行貸放專案辦理至地產房屋抵押該與中中交三銀行章程規定不合該部現正在籌設不動產抵押銀行不久即可成立體察當地情形設立分行或辦事處辦理放款

許世英 七日放洋赴日

上海五日電 新任駐日大使許世英五日晨到滬準七日赴日

朱慶瀾來滬 接洽春賑問題

南京五日電 賑務會委員長朱慶瀾明晨赴滬向各方接洽關於春賑欲項問題朱氏俟送許大使赴日後即返京晉謁蔣院長請示籌賑事宜

國人徐紹基 發明水上脚踏車

▲現在實部試驗▼

南京五日電 國人徐紹基發明徐紹基水上脚踏車今午送實部請求審查專利並由徐氏在該部後進塘中親自表演試驗

英飛船 昨離滬赴港

上海五日電 英國飛船二艘於五日離滬赴港

國聯對華技術合作委會 關於合作計劃全通過

日內瓦四日電 對華技術合作委會在此間開會出席有中國丹麥西班牙法英義羅馬尼亞七國代表出席觀察員一人列席至於一九三六合作計劃全部通過

清華大學 與平憲警衝突案已平息

南京五日電 國立清華大學日前因平市警憲到校檢查發生衝突茲悉該校當局與平市當局調解竣事該校已照常上課

中央黨部 昨開常務會議

南京五日電 中央黨部今日上午九時舉行第七次常務會議出席蔣副主席及常委葉楚傖馮玉祥丁惟汾等十四人由蔣副主席主席決議要案（一）通過合作事業指導委會組織規程（二）通過文化事業計劃委會組織條例（三）核准通過追加國民大會臨時會場經費三十六萬五千四百五十八元（四）下星期一紀念週推吳敬恆委員出席報告（五）三月十二總理逝世紀念推戴傳賢委員出席報告

立法院 今日召開審查會

南京五日電 立法院定明日召開院會將審查廿四年度國家普通歲入歲出追加預算案及修正中央建設委員會組織法等案

京滬路仍舉辦 謁陵專車

南京五日電 京滬鐵路每屆三月十二總理逝世紀念加開謁陵專車茲悉仍於二月十日至十五日止由該路局舉辦沿綫謁陵旅行團加駛錫陵專車由該路請准總理陵墓管理委會於旅客到達時准予開放墓門以便恭謁總理儀容

禁煙總會 將派大員檢苗委員

南京五日電 禁烟總會日前原定四個檢查烟苗計劃電委九省檢舉烟民特別委員兼理該項職務議會以江蘇上海黔等省市烟苗檢舉進行刻不容緩派遣人員俟由蔣總監核准後即委派出發工作

第二十期 航空獎卷今日在滬開獎 監院派鄭螺生前往監視

南京五日電 第二十期航空公路建設獎券定今日下午二時在上海逸園當衆開獎監察院方面特派委員鄭螺生前往監視一切鄭氏於今晨赴滬

亞皇謂大戰將開始 不許民間輕信意方勝利說

亞京四日電 亞皇電亞京中有大戰行將開始亞民不許輕信義方傳說之義軍勝利云

吳鼎昌 再晤宋哲元

北平五日電 吳鼎昌五日午再晤宋哲元商洽一切下午五時十分赴津

財部公佈 處理偷漏章程

南京五日電 財部以各省緝私機關對於私運偷漏處理章程今日由該部明令公布實行

冰天雪地中 大沽口汽船已推離

天津五日電 大沽口出四十海里大山河地方被推出之瀛輪五日已脫離

海約草案 保障籌劃未就緒

倫敦四日電 關於海約草案問題茲悉關於該約之保障籌劃等等尚未就緒

三省治螟會 繼續舉行獎勵

南京五日電 江浙皖三省及京市治螟討論會今日繼續舉行獎勵會

郭秉文 將赴美轉歐考察

上海五日電 國際貿易局長郭秉文定本月中旬赴美并轉歐陸考察中國對外貿易情形約三四月返國

日領事 昨謁陳主席 並訪省委林知淵

昨（五）日上午十時許駐閩日本領事中村豐一乘車至省府謁見陳主席旋訪省府委員林知淵談話歷達三十餘分鐘辭出云

黨政各界熱烈歡迎 陳雄夫昨晨飛省

上午在監署見客下午即到黨部 定明晨十時召集設計委員談話

▲陳委員對記者談話三項▲

閩浙監察使兼省黨務特派委員陳雄夫氏自去年十月間離閩後留駐京滬公幹并在浙省各縣視察吏治至今已五月有餘本省各縣黨部及各民衆團體迭電敦促陳氏爲順輿情乃毅然於昨（五）日上午由滬乘中航公司滬粵機返閩本省各機關長官均親至魁岐機場鵠候迎接福馬路上時一車水馬龍塲面盛況全球社記者亦到場迎接茲將各情分誌如下

歡迎人員

昨日到魁岐飛機場迎迓者除閩浙監察使署秘書祝諫陳灝科長邱峻省黨務處書記長張策安設計委員朱完鄰方正平謝東山詹調元方鍾徽等暨該處全體工作人員外機關方面有省政府秘書長陳景烈民政廳長高登艇教育廳長鄭貞文財政廳秘書高漢黎保安處副處長余念慈廣播電台台長黃天如憲兵團團長吉章簡省會公安局長李進德新任廈門市長李時霖省航運會秘書王深島民銀行經理縣商會主席羅勉侯水警總隊長李國典等民衆團體方面有報關業內河輪船業洋駁業內河瀛船業起卸業海外氣船業氣車業氣船江浙辦木莊客業等各同業公會代表及公安局保安隊第二中隊全體省府軍樂隊等約共三百餘人

抵步情形

九時許各迎迓人員已在江邊碼頭上鵠立多時保安隊士兵及軍樂隊均雁立岸邊待九時三十分左右軋軋機聲繚繞天空鐵鳥遙影自北而至迨九時三十分後機身即於軍樂悠揚聲中安抵水面此時鞭砲聲亦雜然而作迨機身停繫浮碼頭後陳氏即乘小艇迎岸駛來高舉禮帽與岸邊迎候者互相答禮陳氏昨御黑色斗篷長袍馬褂精神壯健笑容可掬抵岸時省府秘書長陳景烈首先上前與陳氏握手各歡迎者亦一一上前致意後陳氏即乘二十七號氣車直駛閩浙監察使署

處理公務

陳氏抵監察使署時已十一時十分該署全體職員已在道旁靜候多時，陳氏抵達未幾省黨處書記長及全體設計委員均乘車先後進見報告黨處工作與江關監督徐昆吾高等法院院長童杭時省反省院院長趙偉民綏靖公署駐省辦事處主任壽家駿等亦相繼進謁並作慰問陳氏在該處午餐下午一時即乘車至省黨處處理要公並修諭今（六）晨十時召集全體設計委員談話旋即入省府訪晤陳主席記者並於昨晚八時訪問陳氏於其私邸並承陳氏發表如下之談話計要點三項

談話三項

一．此次視察浙省吏治民情深覺各縣負責人員多能努力做事頗有新氣象貪污情形甚少此後當更有進步也 二．對於政治方面中央現正積極推行地方自治與各項建設以培養民力國力 三．此次省黨部奉令改組係爲調整各省市黨務起見事前概未聞知本人到京後因監使知務繁重難以兼顧曾提出辭職因中央懇切挽留未獲照准至人選方面中央或將細加考慮本人並無何種成見

保安處長 趙南返省銷假

保安處處長趙南在京公畢三日乘靖安輪返閩已見前本訊茲悉趙氏已於昨（五）日上午九時半由滬搭乘靖安輪到達台江保安處副處長余念慈及各科長主任事先均在台江迎接趙氏抵步即偕各歡迎者分乘氣車逕返私邸客串休息下午三時到 銷假視事并進謁陳主席有所報 云

延平浦城國軍 李戴兩師奉命互調

—六日各團開始陸續出發 戴民權師長今晨往浦城—

（全球社訊）全球社五日下午九時延平特約長途電話駐延平一帶第四十五師長戴民權近奉軍事當局命率所部移駐浦城崇安担任閩浙邊境防務延平防務調第三師李玉堂部進駐并着第三師担任肅清延平順昌將樂一帶匪氛李戴兩師均已準備完畢定六日開始陸續調動約一週以後可完全開拔竣事戴民權師長即定六日清晨離延前往浦城督飭布置該方防務師司令部人員則奉命稍遲二三日出發師部保駐浦城縣垣現散駐洋口及南平郊外部除已在集中開拔中云

廈市長李時霖 今日謁陳主席請訓

—赴廈履新當在下星期內 據談秉承命令努力建設—

新任廈門市長李時霖經省府陳主席向中央推薦後已於日前行院會議決定通過茲悉李氏昨日得到確電委狀即由中央航郵寄閩特定今（六）日入府晉謁陳主席請訓一切赴廈履新日期亦待向陳主席請示後決定據聞下星期內准可成行李氏昨語全球社記者略謂此次奉令長廈當一承黨國政策立恪遵蔣委員長與本省陳主席施政方針努力於建設之工作以謀廈門市民之福利同時並盡日於敦睦邦交至於此間航政辦事處職務現已積極趕辦移交約三日內即可畢云 查李時霖氏江蘇松江人曾畢業於地方自治模範講習所并墨西哥法政大學對於國際公法及地方自治頗多研究曾任我國駐日內瓦國際聯合會全權代表辦事處秘書及駐墨使館秘書駐智利國代辦前後共歷十二年當其在駐外任內時對於歐美各國市政均有詳晰之考察云

中央電省黨務處 新任委員着迅即就職

林炳康等本週內可南下

省黨務專員辦事處此次奉命改組現已就緒除特派員亦於昨日南下設計委員林炳康劉成燦本週內亦可由滬來省調京任用之人員現已着手辦理移交手續至新任委員就職日期昨日中央已有電到閩着即迅速宣誓就職俾免工作陷於停頓云

日松井大將 定七日乘輪赴滬

召集日台訓話圖組織所謂（大亞協會）

日松井大將昨（五）日應省府顧問李擇一之邀於中午十二時在水部韓園設筵歡宴到中外來賓二十餘人下午四時日本居留民協會開會歡迎並請松井演講聽者約三百餘人以日台僑居多繼即舉行茶會晚在日館召集日台僑領袖開話企圖組織所謂大亞細亞協會今（六）日拜會外國駐閩各領袖確定七日乘盛京丸赴滬云

福泉劫車匪黨 被圍於福永甯三垓心

今晨各路總包勦

▲糧食封鎖行人檢查同時舉行▼

▲匪巢一座被搜獲後已行焚燬▼

福泉公路坊口劫車案業經保安處調集各路大軍趕至各重要地點嚴密布置決一面維護交通極救被綁肉票一面設法徹底清勦各情已見連日本報茲據可靠方面消息現前方關係地點軍事已經密集計福清之坊口宏路永泰一都羅漢由保九團乜長朱文伯親自督隊担任防剿琯口由憲兵團第二連担任防剿甯田永泰邊境之東莊一帶由第九師夏團營担任防勦其餘各地亦有保安隊壯丁隊加重布置並以鐵甲車一輛駐囤常思嶺担任攝運日各方僅有小接觸一日我正在琯口附近巡弋時在該處山坑中破獲匪巢一座保安隊即向匪突擊匪十餘猛略有抵抗即行潰逃匪巢十餘棟經我焚毀并獲內面糧食十餘袋再行前進復於山上發現烟苗二十餘畝亦被我焚毀（編還前（三）日保五團朱　長率隊由宏路附近出發搜勦時亦於琯口附近山腰莊村獲嫌疑犯及匪探二十餘人刻我軍已得匪軍伏匿地點決定今（六）晨開始總包勦各路同時動員以期一鼓蕩平同時並舉行糧食封鎖及檢查來往行人以徹周密查此次劫車之匪主力係魏耿（又名老施）一股計百四五十猛高誠擧股僅與魏股合作並為聲援而已至於被匿匪區肉票目下下落仍未明瞭我已派兩飛機偵察尚無所得云

免票乘車 須執有證照

省府通飭各機關團隊

省府近據報各機關傳令兵往往藉一紙傳令證到處免票乘車而保安隊及壯丁隊攜帶槍枝每來各站時僅用信紙便條或白紙而不用護照殊屬非是昨特通令各保機關各安團各壯丁隊對於傳令證不得濫發如無公文或收送文簿便作無效如果攜帶槍枝在各站乘車須一律製發護照證明書云

蔣院長電詢 本省籌辦公墓情形

限四月十五日以前呈報備核　省府轉飭各縣尅日着手辦理

蔣委員長前經飭令各省籌設公墓禁止私葬省政府奉令後即着手籌劃除電令各縣政府極籌辦外省會方面亦經指定將軍山等處為公墓地點嗣因經費及環境所限一時尚難舉辦現復奉蔣委員長電令着即極辦理並將情形於四月十五日前具報以憑懲茲悉省府奉令後除分令各縣於下月底以前將籌劃情形具報於省會方面亦決定最近期內飭令省會公安局閩侯縣政府通知市民自動遷入公墓遷埋並切實禁止此後勿得任埋葬云

司法部解釋賭博罪疑義

▲以在公共場所或公衆得出入之場所為犯罪要件▼

省府轉令所屬知照

省政府昨訓令廈門市長省會公安局長各縣縣長云案准內政部咨開案查本部前准江蘇省政府二十四年十月四日民字第三七八號咨內開案據川沙縣縣長季冶呈稱案據本縣公安第一分局長朱善元呈稱據本局第一分駐所巡官錢琛呈稱竊查警務人員因屬維持公安為任務亦有協助司法之職責對於一切法令必應徹底明瞭然後職務方便利而無阻茲查賭博及類似賭博兩罪按諸刑法及違警罰法各有科罰明文最近以新頒刑法第二百六十六條觀之必須使用完全賭具并在公共場所或公衆得出入之場所而為賭博財物之行為者方能成立賭博罪現行違警罰法第四十五條第一款規定於道路或公共處所為類似賭博行為者方得處罰同以公共場所為成立犯罪之條件但如宅店鋪戶內使行完全賭具而為賭博財物之行為雖非公共場所為賭博之人及賭具每為戶外近鄰及路人所易見或有為賭之宣聲亦致戶外所聞悉而影響於社會風俗安甯與在公共場所實無二致此種行為能否成立賭博罪或類似賭博罪此應請示者一也又查新頒刑法第二百六十六條下段有但以供人暫時娛樂之物為賭博者不在此限之規定有如麻雀牌之類雖稱供人娛樂之物但其勝負之結果仍以錢財相來往殊能作為賭具之一種其在公場所或公衆得出入之場所用之以為賭博財物之行為能否成立賭博罪或類似賭博罪此應　示者又一也職為明瞭法令便利執行起見理合具文呈請鑒核示遵等情前來據查呈請各節案關解釋法令局長未敢擅專指令轉核示外理合據情具文呈仰所核示等情據查是項解釋關係統一法令理合備文轉呈仰祈　鑒　示遵實為公便等情據此案關解釋法　相應據情咨轉　貴部釋示見復俾便飭遵等由所部當以刑法第二百六十六條但書但以供人暫時娛樂之物為賭者不在此限係指賭之標的並非指賭具而言是以麻雀牌於公共場所賭博財自此應搆成賭博罪無得除關於物點者非法律上疑義無庸轉請解釋外關於原呈第一點如住宅店鋪戶內使用完全賭具而為賭博之行為時雖非公共場所而賭博之人及賭具每為戶外近鄰及路人所易見或其為賭之喧聲亦致戶外所聞悉而影響於社會風俗安甯與公共場所實無二致此種行為能否成立賭博罪或類似賭博達警案關解釋法令經抄同原咨函○最高法院查照解釋見復以便轉復在案茲准司法院二十五年一月卅十日院字第一四零三號公函內開查貴部上年十月十九日公函第一五一二六號致最高法院為江蘇省政府轉請解釋賭博罪疑義一案業經本院統一解釋法令會議議決刑法第二百六十六條第一項之犯罪以在公共場所或公衆得出入之場所為要件違警罰法第四十五條第一款之行為亦以於道路或公共處所為要件故在住宅或店鋪內賭博縱合西件為戶外所易見或其賭聲為戶外所易聞均與前開法條未符但如有刑法第二百六十八條之情形者自得分別依該條處罰相應咨復查照轉知等由准此除咨復並分行外相應咨達查照等由准此除分令外合行令仰該某知照並轉飭所屬一體知照云

蔣委員長電令 呈報烟民補登人數

限本月十五日前連同切結寄京

本省各縣烟民登記大部業已完竣其未完成縣份亦照行登記令延長至本年度止日前業經省府飭令將烟民人數及切結具報以憑統計遵照辦理者固多但尚有少數未行報復省府復奉蔣委員長電令着即將本省烟民人數及統計表暨區長切結各縣長官印結限本月十五日以前寄京以憑審核云云當即轉電各縣政府迅即遵照辦理如限寄省以憑彙奉云

福馬永鼓聯絡線 現經建廳派員擇定

▲鄉民請改線或給價未獲批准▼

建設廳以福路與永鼓路應謀連絡以利交通經派員測定由康山下越東岳洋田至東岳路中經鶴林鵝峯岳前三鄉近鄉民因房屋折毀損失甚紛請閩侯縣政府轉呈經價補償以輕民困並請改代茲建廳現因經費困難已令不准業已飭令省會工務處照原綫進行築造一面令縣政府轉知云

為生活驅使挺而走險

匯豐衕劫案

獲犯向堂上乞憐

△陳細廖將由公安局送保安處▽

鴨姆洲美孚油行司眼吳向榮攜款赴匯豐銀行入賬中途被劫各情已誌前報茲悉該犯陳細廖被緝後當日即由臺分局解送公安局究辦昨由司法科邱科員提訊細廖直供幫同行劫不諱惟頻稱因失業多時家中妻青子幼嗷嗷待哺謀生乏術致被人引誘誤走歧途懇乞從輕處置云云睹其全身衣服襤褸被寒氣侵迫手足發抖誠為可憐訊後還押該案現已定讞日內即可解送保安處核辦至於在逃之共犯公安局尚在飭屬偵緝又公安局對於該案出力員警已訓令從優獎勵云

農村合作會陸續 考選各縣指導員

省農村合作委員會以合作指導員不敷支配函請各縣府選派相當人才及願意農村生活者于前（三）日有德化縣長保送王訓葉焰陳雄謀等三人來會經該會於四日加以考試後只錄取成績最佳之葉炯王訓二名王葉二人已由該會派往莆仙見習一俟有相當閱歷再予正式委用云

商場不景氣中 昨日土地誕 仍多熱烈慶祝者

昨日為土地誕閩俗商舖例多舉行慶祝過去景氣稍佳各商店無不爭奇鬥勝放炮宵雜以訴話歌唱大有天下昇平之氣象近以本市不景氣各商店均感週轉困難但慶祝仍見熱烈晨七時即聞炮聲四入晚鞭炮之聲不絕於耳尤以商街中亭街下杭街一帶百貨商店及棧行更見興高彩烈當以土地公係為財神之流供奉之以為生意必較前興旺迷信之舉誠屬可笑云

中中農三行將派員 分赴各縣辦理換法幣

在五月三日內常駐縣政府專責推行

本省自實行法幣以來頗為順利一般人民多自願以現銀更換法幣但僻遠縣份人民對於法幣尚未明瞭雖經省政府飭令各縣政府努力推行並為早日收效起見除令各縣布告週知並向民衆宣傳法幣好處各縣同時中央中國農民三銀行將分別派員分赴各縣未設有銀行之常駐於縣政府內在五月三日以內專責辦理該縣兌換事宜云

廢歷三三為商場大難關 各商紛請貸放金融借款

登記只限三月卅一日止

救濟金融借款當開始之時適逢舊曆商場總結束之期為日僅有數天且因手續繁重致成議者數尚無多嗣仍陸續貸出除東南銀行及小保險業外祇有二十餘萬元現在廢歷二月二十之期雖已過去而此後期票屆期與廢曆三月三日皆為商場重天難關故近日請求借款者仍絡繹不絕但該會規定請求借款應於三月三十一日以前到會登記逾期一百萬元雖未借滿亦不受理云

馬江碼頭工程

劉晉樑等勘察

省水利工程處總工程師劉晉樑工程師陳德剛鄭策於昨（五）日下午三時赴馬江碼頭工程該馬頭工程正積極趕築勘察結果深其滿意並悉劉晉樑等並觀東河水勢情況以備設計補救云

今日陳縣長赴甘蔗 參加壯丁畢業典禮

△擬赴大湖一行後日始可返縣▽

閩侯縣各區壯丁幹部訓練多已開始茲悉第四區甘蔗鄉壯丁（六）日畢業下午舉行畢業及檢閱典禮陳縣長特偕保甲壯丁指導員鍾岳教育科長柏鴻銘赴鄉參加檢閱並擬順便赴大湖一行視察當地壯丁隊組織狀況七日始可返縣云

放婢聲中 十七歲婢女 夏蓮酷受主家鞭撻

△寄藏鄉間被恫嚇出走▽

△暫留區署內不願回家▽

上杭路泰興雜貨莊號東林伯猷家中蓄有一婢名夏蓮浦城人年十七歲因受林之家人虐待稍不稱意即加鞭撻該婢因難受夏楚之痛時有欲萌短見林某遂於日前將其送寄郭宅鄉郭某家中以待遣嫁詎夏蓮至郭家後日夜啼哭大觸郭某之怒聲言果再如此必定打死你該婢聞言大懼於四日由郭宅鄉逃出沿來省之汽車路行走淚痕滿面被城門鄉聯保主任林孚翰瞥見認有形迹可疑向前詰問該婢女言明一切經林帶回辦公　備文送請第一區署核辦該區署訊據供稱各情後勸令仍回林家惟應着林伯猷具結此後不得虐待由其領回夏蓮尚不允回家昨夜仍暫留第一區署云

馮祿記釐戥商

昨午赴縣投案

馮祿記釐星（戈旁）商呈縣聲剖市面發現該號售出之民國二十二年檢定星（戈旁）器乃民二十二因案在地法院未宣判前由檢定所何岑所長許可暫用三年期牌號照章繳費檢定發售否則實有同萬兩字號市平亦為是時金銀業向該號購去材料白條桿乃何所長允由該商購用或該號星戈旁鍾送所檢定賞成自未經檢定商店擅行使用此錯誤在於行用者與店材料之商人無干滿予吊銷差票乞免飭傳縣府未經核准該號東偶代辦九日午由長樂原籍來省已遵傳赴縣府聽候審理云

廈推事林建

與建甌分院推事互調

廈長地方法院推事林建調任建甌第二分院推事遺缺調建甌第二分院推事張聚慶接羅司法行政部於本日令本省高等法院知照云

省會第一屆集團結婚 擬定五月間舉行

△縣新運會將召集各機關討論▽

閩侯縣第一區黨部發起舉行省會新生活集團結婚案經呈縣黨部核示茲悉縣黨部現已將該提案函送縣新生活運進會早日辦理現縣新運會業已着手籌劃并擬定五月間舉行因時值春未憂初正宜結婚之時討論一切云

明溪普查 開始工作

省府統計室前派該室調查股股長岑時壽率股員韓永基林存和等十餘人赴明溪作普遍調查茲悉岑時壽等於本月二日已到達明溪會電省府謂即開始調查明溪農業人口各事宜開大約本月中旬可畢即返省覆命云

通訊處：蒼前山象山精舍何侃　程埔頭滌園林冷秋

第廿七期目錄

看不見的創痕

何牙利克斯甫留地作　何家炳譯

卡羅理，克斯甫留地（Karoly Kisfaludi）和他的兄弟亞歷山大算是近代何牙利文學的先驅者。雖則卡羅理特長於戲劇，爲負有盛名的戲劇家，但在他進取冒險的人生歷程中，他寫了許多的短篇小說。他，正如何牙利的批評家稱他似的：「卡羅理雖是縱情於美夢的人，但他的確是帶着樂觀的時質」。他的短篇小說充滿了眞實的佈局都像是眞的有其事一般。本篇「看不見的創痕」（The Invisible Wound）曾得了不少的嚴格的好。評我是從Great Short Stories The World裏選譯下來的。——譯者——

一個清晨當這著名的外科醫生離床之前，一位病人來找他，那人好似以爲他的病是刻不容緩的樣子；他必須立刻就要求診視。外科醫生連忙穿好了衣服，按着電鈴喊他的僕人。

「請那病人進來。」他說。

那人走了進來，外表看來，一望而知是個上層階級的人。他的灰白的臉和神經病的動作使他身體上痛苦。他的右手是吊在吊帶的裏面，而且雖然他能夠抑制他的臉容，一種痛苦的呻吟總不斷地從他的嘴唇裏發了出來。

「請坐吧。他要醫治什麼呢？」

「我一星期以來都不能夠安睡。我的右手有些毛病。我不能說這到底是患了什麼。這也許是中毒或是其他可怕的症。起先這還不使我感到怎樣的痛苦，但以後就開始發燒起來。我也沒有一刻減輕過，這使我受着極可怕的苦痛。苦痛時時加增而愈覺得煩悶難堪。我已經到了鎮上來求你診治了。如果我再忍受片刻，我定會發瘋。我要求你把牠灼掉或是把牠割去，或是用別的方法來醫治牠。」

外科醫生安慰着病人，告訴他這也許是不須來施行手術的。

「不，不，」那人堅執着說。「這一定要施行手術的。我來的目的就是要把患的地方割掉。除此之外再無其他辦法。」

他用着極大氣力從吊帶裏舉起了他的手。隨又繼續着說。

「我還請要你不必害怕，如果你看不見我手上有一點的傷痕的話。事實上是很離奇的。」

醫生就對病人說他並非在習慣上對離奇的事就發生害怕。仍舊，他又診視了之後，他十分詫異地把病人的手垂了下來，因爲好像這完全是無緣無故的樣子。這正似別的平常手一樣，牠並沒有一點兒的變異。

——未完——

文藝青年應有的態度（續）

劉含懷

然後再要編輯幾種「執文學界無上權威」的文藝雜誌，出幾本集子。至此遂舉世莫有不知其名者了，甚至世人拜讀他作品時，全都讚嘆觀止地說：『余讀其文，嘗想見其爲人。』然而，這何嘗是極輕而易得的事呢？滿足「作家慾」之難，誠不管於荒旱的沙漠中之找尋綠洲！我說，文藝的青年們，祗可躺在自已公寓的沙發上（或亭子間中），抽着煙對這美麗的幻夢想想而已。

『文藝青年們太心急了』，人家有這樣的喊過，是的，這確是句至言，文藝青年爲要急急於滿足上舉「三慾」的緣故，而疏忽了對於寫作的慎重，全都草率操觚般的寫作着他們的「急就章」。這樣沒修養沒內容的作品，連篇累牘的寫下來，空泛泛然莫知所云，雖怪編輯家（並非市儈編輯家）扳着面孔把這東西不加思索地乃（手旁）進廢紙簏裏去，甚至還累得好意的編輯家苦苦的說『我們不時要細織探險嘲向那口欄（我們收藏投稿的欄）裏去發見「偉大的作品」，但往往失望而回。』這麼一句話，投稿的青年們，看看自己作品四處碰壁的退回來，或是如土牛落水般的杳無聲息的時候，便破口大罵編輯家是市儈埋沒了偉大的傑作。可是，朋友，敢請回身問問自已的作品，是否「偉大的傑作」呢？自已寫的是什麼？怎樣寫的？朋友，我是這麼說，我們當甘以三四十天之久的時間，寫了一篇三四千字長的相當可取的東西，而本願在最短期間內粗製濫造了一篇「四不像」的東西。自已有毛病的原稿，須重留下來，細察秋毫地給他醫治的；經了最後一次修改過的文章，即使與原稿完全不同，也是回「好現象」。巴爾扎克的修改稿子，不厭其數十次；評家勃蘭兌斯說：『他總不敢自信己經找到了無可再改的最正確的表現。』你看，我們世界偉大的巴爾扎克，尚不敢說自己的作品已經找到了「無可再改」和「最正確的表現」的地步，我們年青的藝術學徒，豈可有「搖筆而來，一揮即就」的寫作態度麼？草率從事的結局，徒使我們追求藝術的成就，加多一次的挫折！我們無須對自已的作品，苛求多產；物原是以稀爲貴的，多產往往會失去作品的偉大性。「哥德從三十四歲起到八十三歲止，整整用了五十年的工夫，才完成了他那部『浮士德』的巨著」。這部「浮士德」，終究是成爲了世界偉大的不朽名著。

呵，『偉大』與『多產』兩者不得兼，我們是要作品偉大而不多產，還是要多產而不偉大？我的鄙見則以爲『甯闕毋濫』。

（三）修養

理論家和評家，早已諄諄然叮囑過我們：文藝青年們，應當「向生活學習」，不宜「相互地從作品學習」。這確是見血之言，我們絕不可誤認所謂「修養」，祗要終日孳孳不倦地伏在案頭，誦讀些名家作品或是世界名著；甚至以爲祗要諗熟似的熟讀幾本「文藝描寫辭典」「作文辭典」之類的書籍，就算是有了豐富的修養。這原是算不了什麼的，單有技術的修養也不能成爲一個眞正的作家，單有形式或理論的修養，也不能成爲一個眞正的作家。我們須有豐富的深刻的生活的實踐，縝密的銳利的觀察力，和有系統的成熟的思想；「名著」之類的東西，祗能教導我們怎樣分析和反映現實的眞實，並不能成爲全部寫作的經典。（未完）

命運

欲文

（一）

命運！命運是甚麼呢？

呵，呵！它是一個可怕的惡魔呀！——鬼鬼祟祟底惡魔呀！

它，把世間的人們底靈魂，當做它的需要品？當它需要着我們的時候；就拿去用用。當它不需要我們的當兒，它，便把我們拋在一還！

放棄我們，不要我們了！

（二）

命運！命運躲在那里呢？

告訴你吧。——

它是躲在每個人們底心房里，它會使你喜歡，它會使你愁苦！它更會使你（？）……（！）……（？）……

當牠喜歡你的時候，就拿了一個「喜歡」給你；當牠厭惡你的時候，就拿了一个「愁苦」給你！

當牠……

（三）

命運！命運是甚麼呢？

呵，呵！現在我可知道了，明白了。——原來它是一個可怕的東西呢？！

它，老是鬼鬼祟祟地把我們管理着！

——甚麼呢？

管理着我們的技能

管理着我們的才幹

管理着我們的身體

管理着我們的權利，……

呀！呀！它更管理着我們的靈魂呢！朋友們呵！實在告訴你罷：——

命運呵！他是一個鬼鬼祟祟底可怕的惡魔呵！它把人們眞的是弄得死去活來！

二，十四，一九三六年，春。

搶

陳自强

（一）

「阿雲！我們這村裏的人，，恐怕要遭一次大禍了，今天某某隊的敗兵來了幾千，聽說他們已經搶了一個附近的村莊，現在他們決定來搶我們這一村了！」

阿三喘着氣，揮着汗，從城裏特別趕回來報告這種消息。

「眞的吧！我們快去報告！」

阿雲拉着阿三，也去報告了。

村子不大，人也不多，於是從這不幸的消息上推引出來許多可怕的謠言，你傳我，我傳你，並沒有多大時間，便從一片片生花妙舌傳遍全村，誰都害怕，誰都担心，雖然大家並沒多大錢產，可是誰沒有父母，小孩，婦女？如果給他們拉了去，那可不是玩意呵。

怎麼辦呢？跑嗎？那裏來的許多錢呢？萬一他們不來呢！不是跑空了嗎？想着又想着，大家是跌入愁苦的深坑了。

大家心裏都是不定的卜通卜通的跳着，打算着。心一害怕、思想就不定，所以偶然一碰見人便問：

「怎麼樣，到底敗兵會來嗎？」

回答的也是同樣的給恐怖的謠言裝滿了耳朵，也是糊里胡塗的敷衍過去：

「唔！也沒有什麼消息呢，大慨是不會來的吧！」

（二）

在這村的東南面，有一間破壞不堪矮草棚裏，住着一個白髮蒼蒼的老婦人—五嫂和一個二十多歲的媳婦—金嫂。

五嫂，她在三十歲那一年就死去了丈夫，可是她能守節。時光的滚動，催得她白了髮，丈夫死時遺腹的兒子—保金都計了媳婦，她也覺得完成了應做的大事，所以叫他兒子出外做事，自已與媳婦都在家中過着快樂的享福日子，已經三兩年了。

不意早上得了鄰里的消息，於是苦得她兩無法可施，只是求神告佛保佑他：

「阿彌陀佛！大慈大悲的菩薩，保佑我們這一個善良的村子吧！」

（三）

不幸終歸是不幸的，在五〇和金〇拿着香在禱告的時候，一群像蜜蜂似的敗兵衝進了五〇的家中，他們拉去了金〇，把五〇推倒在地下。

她嚇呆了，用戰抖了的聲音對那兵士哀求着：

「隊長！你做做好事吧！我……我也是窮人……你你放了……」

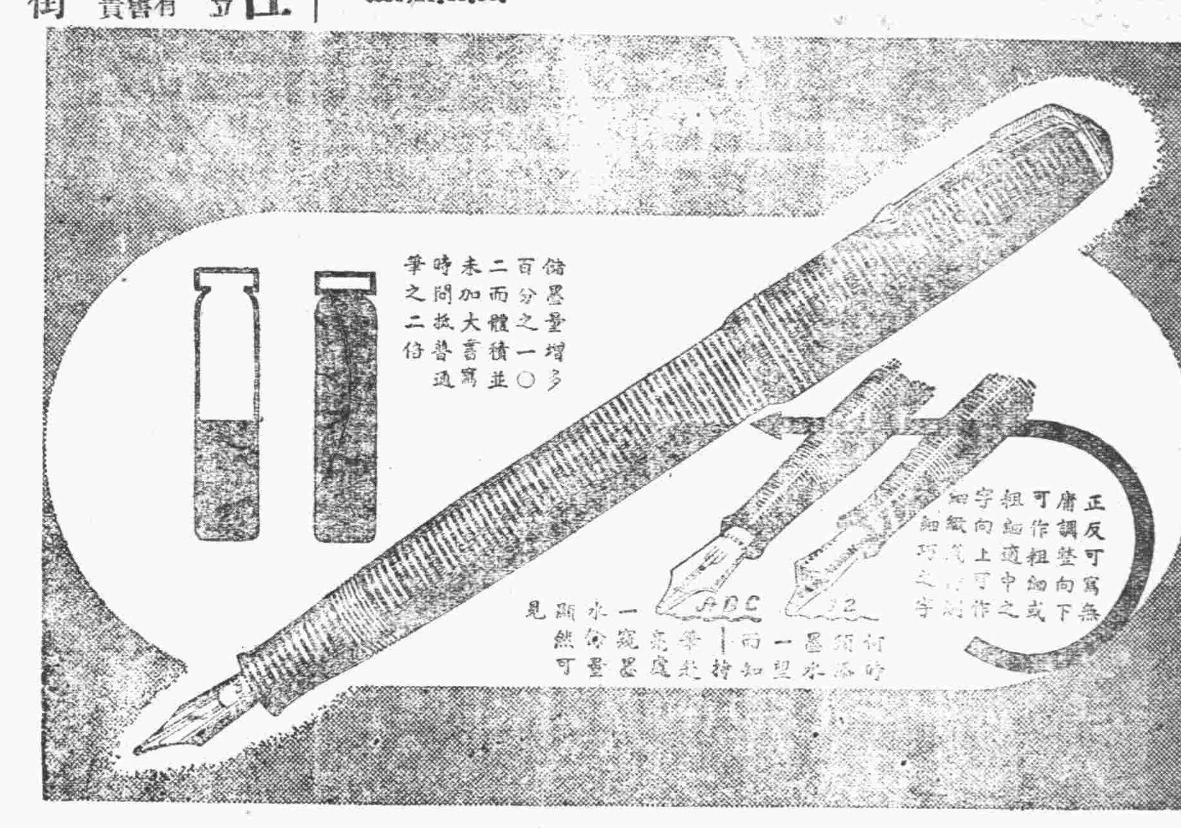
可是他們全不聽她的哀求，把一切的廂子，包袱等通通搶去時，反將那手中的槍機關了，立刻那慈愛的五〇應聲倒在地上。

當保金聞到這消息而趕回家來看他妻子和母親時，除了零散的殘痕外，只有僵硬的他的已死的母親，橫臥在房中的角裏。……

十六，二，一九三六　于嚶鶴樓上。（以〇代嫂）



ASPRO
英國
亞士北羅
藥片
凡旅行必需之品
亞士北羅
婦女良友
止經期腹痛
亞士北羅藥片。乃婦女之膩友。蓋其功能止婦女經期內頭腹痛。及其他各種痛症。其法先服兩片。隨後再服兩片。保可使經期內並無痛苦。藥性純淨。服之安全。寄語諸姑姊妹。常備亞士北羅藥片。藏居家旅行。均可免除一切痛症之苦。
亞士北羅藥片之十五大功用
各大藥房均有出售
總經理：省港　天祥洋行
AS.13.



國貨在南洋滯銷 工商業請政府救濟

—國貨廠商歷舉積弊 呈請當局予以協助—

滬訊我國出口之工業產品原以南洋爲行銷市場近年以來日本恃其關稅條約之優先商輪運輸之便利更以官商同心積極商運幾將盡攫南洋各地爲其專有之傾銷市場而我國貨物此後有絕跡南洋之勢本市國貨廠商以國貨在南洋之滯銷原因不外下例數點因將研究所得呈　政府實業當局予以協助藉資振興茲探誌多情如次

稅率太重　我國以內亂外患之不已政局不定與南洋各地之通商條約有期滿而未續訂者亦有素來未訂者以致國貨輸至南洋乃處於無約國地位其稅率之高任其敲剝成本因之增加不能與他國貨物競爭此實爲國貨在南洋滯銷之最大打擊

資本太短　國貨運至南洋爲時較多而金融之週轉自然遲緩因內工廠資本類多不充故多無力直輸南洋大半由商人販運既無本國銀行協助爲之調劑槪須現金往來故其營業每被限制有時雖由外國銀行押滙其利息須受操縱成本亦因之再加因此愈不能與人競爭

運費太昂　國貨南運皆外輪運輸其中以渣華輪船佔多數例如由香港用外輪運貨抵巴與由大阪用日輪運貨抵巴比較兩者路程雖近一半惟其運費常日後者貴一倍以至數倍此種情形亦爲國貨價格太高之一大主因

保險太貴　國貨南運多用外國保險公司承保其保險費常較日貨南運而由日本保險公司承保者較貴數倍此項問題雖小亦爲抬高國貨價格之一因

目光太短　國內廠家多因缺乏遠大世界目光常以華僑採取國貨貿易居爲奇貨只圖一時之高價不求以後大批與長久之廣銷以致常有一種國貨僅能流行一時而不克長久流行

規模太小　經營國貨之商人未有大規模之組織又多看圖時之小利以致組織不能健全入息又復微薄且又因國貨利息有限太多不類販賣所以「提倡國貨振興實業」之口號迄今未收實效

廣告太少　國貨推銷方法旣無大規模之海外市場對於廣告宣傳貨之訓練又均未能盡推廣之能事以致買者不得其法買者欲購無門有時雖有優良與廉價之國產出品亦多埋沒而坐失良機以是欲振興我國實業推廣國貨銷路應盡袪以上積弊而由政府予以渾厚助力方能收事半功倍之效四自去年以來荷印各地政府正在竭力限制貨傾銷故我國如能積極推進則亦爲目前國貨對外發展之一極好機會云

泰順隆債務 先還三成

台江路泰順隆京果店開張年餘倒欠貨款二萬餘元且當歷二月初二日向向京果麵粉各行棧以即現採購貨件截五千元填發銀行截單翌日星期銀休業即已發現倒賬該向單幷無存款以致無從支取各貨主認該號有詐欺行爲本週新諸法律嗣有公親出而斡旋担任先還三成其餘俟各債權稽根目營業如有虧蝕可酌量拆讓成數否則即係有意圖詐必須十足清償經公親與各債權會議之方案云

陳培琨黃璞心赴厦 募集學院基金

福建學院董事陳培琨院長黃璞心現爲募集基金擴充農商兩科設備昨由省赴厦向般富僑接洽進行辦法並請在厦校友沈志中林公鄭文尊協助陳培琨留厦約一星期即行返省黃璞心則將由厦赴南洋一行云

福州鄉師 實施幹的教育

福州鄉村師範學校最近積施公民訓練勞苦工作茲將其辦法查誌於下一・課外工作全校師生分十隊每日下午體春後勞作二小時如築路掘山課米洗掃等二。廚務服役全校膳食如採於洗切烹調每日均由教員一人學生三人輪流担任每月伙食費每人不得超過四元三。雜務服役所有全權勤務均學生担任即耕種採亦挑水養雞養牛牧羊飼豬等情特定學生專責視服務之勤惰月給獎金若干四。各種競賽各生每月因其成積操行清潔等平均爲編一著各組均給予優勝旗一面懸於宿舍藏教室更於每月間舉行圖畫作文五公民訓練演講辯論等競舉每週舉行一種訓練週由各賽導師實行指導訓練并此每級期一舉行精神講演星期四星行課外演講由教員輪流担任六。組織生活團將全校分爲十團每團導師一人指導學生十餘人導師由學生選舉每月改選一次藉以改良學生之生活由訓育部計劃各團實施

上杭武平 有線電報即將恢復

上杭永定兩縣電報局自民十八遭共匪摧殘所有機件及桿線全被毀壞該地經國軍收復有年現地方已臻完善各事業機關已次第恢復交通部以該地已安靖對電報局自應恢復以利交通特於去歲派員到該處調查前月已將應用材料運到目的地派員工務員勝辦率工程隊數十人馳往永定架設永杭線派陳贊臣率隊架設杭武線該二段工程已於日前開始工作此後該處之交通當較爲便利云

福泉厦 快車駛法

福泉厦公路直透特別快車已於三月一日開駛查此項快車係用油渣共有三輛每日以二輛行駛福州厦門間一輛行駛福州泉州間營業尙頗不惡至閩南長途汽車事務改進會原爲建設廳所創辦邀集閩南各汽車路公司及該廳重要人員所組織而成開辦迄今已一年於茲其第一屆之當任委員任期屆滿亦於日前改選祇因成立之後無甚建樹且各公司所負該會經常費又重公司損益無多昨建廳已電令取銷云



樂的能
德國白濁斷根聖藥！
駕一切之上
上海新星西藥行經理
殺菌淨毒
清濁滅淋
五淋白濁一盒斷根
比之注射電療以及普通藥物推為世界最有效能
最穩最速最安全
特製樂的能
效力治濁
更偉五倍



AMOLIN
FOR THE SKIN
阿墨林
癬疥
癩痢
酒濕
瘡毒
脚趾濕癢
藥房均售



君有遺精病？！
唯服攝生靈救之





梅濁克星
五淋白濁……一盒斷根
特種梅濁克星
上海柯爾登洋行經理



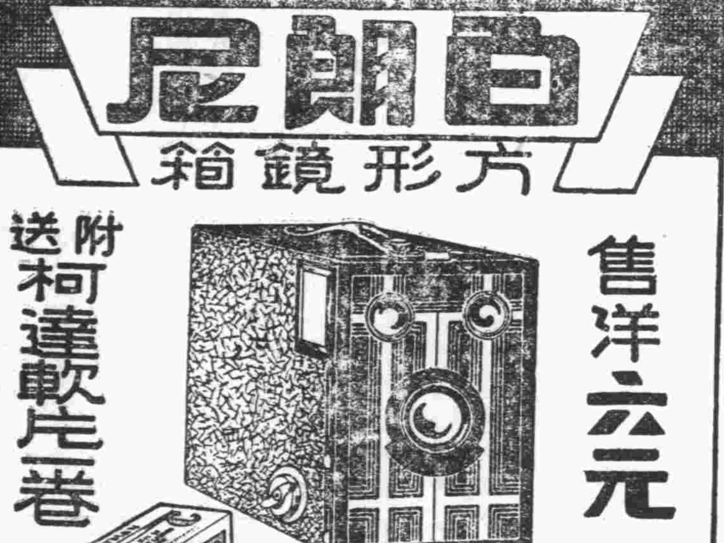
馮氏斷癮
救苦金丹
戒烟第一



拜耳大藥廠
克利西佛



RESIVAL



白朗尼
方形鏡箱
售洋六元
附送柯達軟片一卷
8 EX.
Kodak Film
620

